

MONTREAL CANADIENS STANLEY CUP CHAMPIONS



1931

Marty **Burke**, Johnny **Gagnon**, George **Hainsworth**, Aurel **Joliat**,
Wildor **Larochelle**, Albert **Leduc**, Alfred "Pit" **Lepine**,
Art **Lesieur**, Georges **Mantha**, Sylvio **Mantha** CAPTAIN,
Bert **McCaffrey**, Armand **Mondou**, Howie **Morenz**, Jean **Pusie**,
Gus **Rivers**, Nick **Wasnie**

Louis Athanase **David** PRESIDENT, Léo **Dandurand** MANAGER,
Cecil **Hart** COACH





1931 STANLEY CUP SEMI-FINAL


MONTREAL CANADIENS 60 v. BOSTON BRUINS 62

GM LÉO DANDURAND, HC CECIL HART v. GM ART ROSS, HC ART ROSS

CANADIENS WIN SERIES IN 5



Tuesday, March 24
MONTREAL 4 @ BOSTON 5 OVERTIME



FIRST PERIOD
NO SCORING

Penalties — Galbraith B, S. Mantha M, Clapper B, Burke M

SECOND PERIOD

1. MONTREAL, **Johnny Gagnon** 1 (Howie Morenz) 5:23
 2. MONTREAL, **Nick Wasnie** 1 (Albert Leduc) 6:26
 3. BOSTON, **Dit Clapper** 1 (George Owen, Cooney Weiland) 17:34
 4. MONTREAL, **Marty Burke** 1 (Howie Morenz) 19:08

Penalties — Shore B

THIRD PERIOD

5. MONTREAL, **Sylvio Mantha** 1 (Howie Morenz) 2:45
 6. BOSTON, **Eddie Shore** 1 (Dit Clapper) 3:49
 7. BOSTON, **Cooney Weiland** 1 (Dit Clapper) 6:29
 8. BOSTON, **George Owen** 1 (Marty Barry) 10:26

Penalties — Joliat M 2, Shore B, Gainer B, S. Mantha M, Larochelle M, Clapper B

FIRST OVERTIME PERIOD

9. BOSTON, **Cooney Weiland** 2 (Eddie Shore) 18:56 **GWG**


Penalties — Wasnie M 2, Shore B, S. Mantha M

GOALTENDERS — MONTREAL, George Hainsworth; BOSTON, Tiny Thompson

Officials: Mickey Ion, Bobby Hewitson
 At Boston Madison Square Garden

1

Thursday, March 26
MONTREAL 1 @ BOSTON 0



FIRST PERIOD

1. MONTREAL, **Georges Mantha** 1 (Pit Lepine) 15:27 **GWG**

Penalties — Shore B

SECOND PERIOD
NO SCORING

Penalties — S. Mantha M

THIRD PERIOD
NO SCORING


Penalties — Burke M, Barry B, Gagnon M, Owen B (major)

GOALTENDERS — MONTREAL, George Hainsworth; BOSTON, Tiny Thompson

Officials: Mickey Ion, Bobby Hewitson
 16 500 at Boston Madison Square Garden

2

Saturday, March 28
BOSTON 3 @ MONTREAL 4 OVERTIME



FIRST PERIOD

1. MONTREAL, **Sylvio Mantha** 2 (unassisted) 2:30
 2. BOSTON, **Dit Clapper** 2 (Dutch Gainer) 19:50

Penalties — Shore B

SECOND PERIOD

3. MONTREAL, **Gus Rivers** 1 (Aurel Joliat) 2:25
 4. MONTREAL, **Georges Mantha** 2 (unassisted) 17:37

Penalties — Joliat M, Chapman B

THIRD PERIOD

5. BOSTON, **Cooney Weiland** 3 (George Owen) 0:55
 6. BOSTON, **Marty Barry** 1 (Cooney Weiland, Dit Clapper) 16:10

Penalties — Clapper B, Joliat M 2, Darragh B, Shore B, Gagnon M

FIRST OVERTIME PERIOD

7. MONTREAL, **Georges Mantha** 3 (Wildor Larochelle) 5:10 **GWG**

Penalties — None

GOALTENDERS — BOSTON, Tiny Thompson; MONTREAL, George Hainsworth

Officials: Mickey Ion, Bobby Hewitson
 12 500 at Montreal Forum

3

Monday, March 30
BOSTON 3 @ MONTREAL 1



FIRST PERIOD

1. BOSTON, **Cooney Weiland** 4 (George Owen) 16:02

Penalties — Gagnon M, Owen B

SECOND PERIOD

2. BOSTON, **Eddie Shore** 2 (unassisted) 8:33 **GWG**
 3. BOSTON, **George Owen** 2 (Chapman) 14:56

Penalties — Lepine M, Shore B, Barry B, Morenz M

THIRD PERIOD

4. MONTREAL, **Nick Wasnie** 2 (Howie Morenz) 9:39

Penalties — Galbraith B 2, Wasnie M, Weiland B, Gagnon M

GOALTENDERS — BOSTON, Tiny Thompson; MONTREAL, George Hainsworth

Officials: Mickey Ion, Bobby Hewitson
 13 000 at Montreal Forum

4

Wednesday, April 1
BOSTON 2 @ MONTREAL 3 OVERTIME



FIRST PERIOD

1. MONTREAL, **Johnny Gagnon** 2 (Marty Burke) 6:28
 2. MONTREAL, **Pit Lepine** 1 (Aurel Joliat) 9:08

Penalties — Morenz M, Shore B, Owen B 2, S. Mantha M

SECOND PERIOD
NO SCORING

Penalties — Shore B 2, Owen B, Burke M

THIRD PERIOD

3. BOSTON, **Cooney Weiland** 5 (unassisted) 4:34
 4. BOSTON, **Cooney Weiland** 6 (Dit Clapper, Marty Barry) 13:42

Penalties — Oliver B, Shore B, Chapman B (major)

FIRST OVERTIME PERIOD

5. MONTREAL, **Wildor Larochelle** 1 (Marty Burke) 19:00 **GWG**

Penalties — None

GOALTENDERS — BOSTON, Tiny Thompson; MONTREAL, George Hainsworth

Officials: Mickey Ion, Bobby Hewitson
 At Montreal Forum

5



© Steve Lansky 2014

bigmouthsports.com

NHL and the word mark and image of the Stanley Cup are registered trademarks and the NHL Shield and NHL Conference logos are trademarks of the National Hockey League. All NHL logos and marks and NHL team logos and marks as well as all other proprietary materials depicted herein are the property of the NHL and the respective NHL teams and may not be reproduced without the prior written consent of NHL Enterprises, L.P. Copyright © 2014 National Hockey League. All Rights Reserved.



1931 STANLEY CUP QUARTER—FINAL TORONTO MAPLE LEAFS 53 v. CHICAGO BLACK HAWKS 51



GM CONN SMYTHE, HC ART DUNCAN v. GM MAJOR FREDERIC McLAUGHLIN, HC DICK IRVIN

BLACK HAWKS WIN SERIES 4 GOALS TO 3

Tuesday, March 24

CHICAGO 2 @ TORONTO 2

FIRST PERIOD

1. TORONTO, **Ace Bailey** 1 (Hap Day) 12:00
2. CHICAGO, **Mush March** 1 (Stew Adams) 17:06

Penalties — Jackson T, Graham C, Day T (major), Adams C

SECOND PERIOD

3. CHICAGO, **Mush March** 2 (Stew Adams) 11:24 **GTG**
4. TORONTO, **Andy Blair** 1 (Hap Day, Ace Bailey) 12:12 **GTG**

Penalties — Adams C, Arbour C

THIRD PERIOD

NO SCORING

Penalties — Horner T

GOALTENDERS — CHICAGO, Charlie Gardiner; TORONTO, Lorne Chabot

Officials: Bert Corbeau, Alex Romeril
At Arena Gardens (68-88 Mutual Street, Toronto)

1

Thursday, March 26

TORONTO 1 @ CHICAGO 2 OVERTIME

FIRST PERIOD

NO SCORING

Penalties — None

SECOND PERIOD

1. CHICAGO, **Vic Ripley** 1 (Rosie Couture, Johnny Gottselig) 7:15

Penalties — Horner T, Cook C, Day T, Ripley C, Clancy T, Abel C, Arbour C

THIRD PERIOD

2. TORONTO, **King Clancy** 1 (Charlie Conacher) 17:00

Penalties — Bostrom C

FIRST OVERTIME PERIOD

3. CHICAGO, **Stew Adams** 1 (Mush March, Tom Cook) 19:20 **GWG**

Penalties — Cotton T, Arbour C

GOALTENDERS — TORONTO, Lorne Chabot; CHICAGO, Charlie Gardiner

Officials: Bert Corbeau, Alex Romeril
15 460 at Chicago Stadium

2



© Steve Lansky 2014

bigmouthsports.com


NHL and the word mark and image of the Stanley Cup are registered trademarks and the NHL Shield and NHL Conference logos are trademarks of the National Hockey League. All NHL logos and marks and NHL team logos and marks as well as all other proprietary materials depicted herein are the property of the NHL and the respective NHL teams and may not be reproduced without the prior written consent of NHL Enterprises, L.P. Copyright © 2014 National Hockey League. All Rights Reserved.



1931 STANLEY CUP QUARTER—FINAL
NEW YORK RANGERS 47 v. MONTREAL MAROONS 46
 GM LESTER PATRICK, HC LESTER PATRICK v. HC GEORGES "BUCK" BOUCHER
RANGERS WIN SERIES 8 GOALS TO 1



Tuesday, March 24
MONTREAL 1 @ NEW YORK 5



FIRST PERIOD
 1. NEW YORK, **Bill Cook** 1 (Cecil Dillon) 10:34
 Penalties — Johnson N


SECOND PERIOD
 2. NEW YORK, **Bill Cook** 2 (Frank Boucher) 16:51 **GWG**
 Penalties — Phillips M, Bun Cook (major) N, Jerwa N

THIRD PERIOD
 3. NEW YORK, **Paul Thompson** 1 (unassisted) 5:15
 4. NEW YORK, **Butch Keeling** 1 (Murray Murdoch) 13:11
 5. NEW YORK, **Paul Thompson** 2 (Murray Murdoch) 14:24
 6. MONTREAL, **Nels Stewart** 1 (Baldy Northcott) 19:27
 Penalties — McVicar M, Stewart M, Siebert M 2, Regan N

GOALTENDERS — MONTREAL, Dave Kerr; NEW YORK, John Ross Roach
 Officials: Odie Cleghorn, Jerry Goodman
 At Madison Square Garden III

1

Thursday, March 26
NEW YORK 3 @ MONTREAL 0



FIRST PERIOD
 NO SCORING
 Penalties — Ward M, Bill Cook N, Stewart M, Jerwa N, Johnson N

SECOND PERIOD
 1. NEW YORK, **Bill Cook** 3 (Frank Boucher) 6:50 **GWG**
 2. NEW YORK, **Ching Johnson** 1 (unassisted) 10:20
 3. NEW YORK, **Paul Thompson** 3 (Butch Keeling) 15:29
 Penalties — Wilcox M, Trotter M 3, Bun Cook N, Jerwa N 2

THIRD PERIOD
 NO SCORING
 Penalties — Bun Cook N, Stewart M, Conacher M
 GOALTENDERS — NEW YORK, John Ross Roach; MONTREAL, Dave Kerr
 Officials: Odie Cleghorn, Jerry Goodman
 10 750 at Montreal Forum

2






1931 STANLEY CUP SEMI—FINAL
NEW YORK RANGERS 47 v. CHICAGO BLACK HAWKS 51
GM LESTER PATRICK, HC LESTER PATRICK v. GM MAJOR FREDERIC McLAUGHLIN, HC DICK IRVIN
BLACK HAWKS WIN SERIES 3 GOALS TO 0



Sunday, March 29
NEW YORK 0 @ CHICAGO 2




FIRST PERIOD
1. CHICAGO, **Johnny Gottselig** 1 (Doc Romnes) 13:25 **GWG**
Penalties — Bostrom C, Johnson N

SECOND PERIOD
NO SCORING
Penalties — Johnson N

THIRD PERIOD
2. CHICAGO, **Doc Romnes** 1 (Rosie Couture) 4:30
Penalties — Johnson N
GOALTENDERS — NEW YORK John Ross Roach; CHICAGO, Charlie Gardiner
Officials: Bert Corbeau, Jerry Goodman
17 000 at Chicago Stadium

1

Tuesday, March 31
CHICAGO 1 @ NEW YORK 0



FIRST PERIOD
NO SCORING
Penalties — Dillon N, Bostrom C, Adams C, Peters N

SECOND PERIOD
NO SCORING
Penalties — Wentworth C 2, Bun Cook N, Graham C, Bostrom C

THIRD PERIOD
1. CHICAGO, **Tom Cook** 1 (Stew Adams, Cy Wentworth) 5:30 **GWG**
Penalties — None
GOALTENDERS — CHICAGO, Charlie Gardiner; NEW YORK, John Ross Roach
Officials: Bert Corbeau, Jerry Goodman
18 000 at Madison Square Garden III

2





1931 STANLEY CUP CHAMPIONSHIP SERIES


MONTREAL CANADIENS 60 v. CHICAGO BLACK HAWKS 51

GM LÉO DANDURAND, HC CECIL HART v. GM MAJOR FREDERIC McLAUGHLIN, HC DICK IRVIN

CANADIENS WIN SERIES IN 5



Friday, April 3
MONTREAL 2 @ CHICAGO 1



FIRST PERIOD
1. MONTREAL, **Georges Mantha** 3 (Johnny Gagnon) 4:50
Penalties — Burke M

SECOND PERIOD
NO SCORING
Penalties — Adams C, G. Mantha M

THIRD PERIOD
2. MONTREAL, **Pit Lepine** 2 (unassisted) 2:20 **GWG**
3. CHICAGO, **Vic Ripley** 1 (Johnny Gottselig, Jerry Couture) 8:20
Penalties — G. Mantha M, Wentworth C
GOALTENDERS — MONTREAL, George Hainsworth; CHICAGO, Charlie Gardiner
Officials: Bobby Hewitson, Alex Romeril
16 500 at Chicago Stadium

1

Thursday, April 9
CHICAGO 3 @ MONTREAL 2 TRIPLE OVERTIME



FIRST PERIOD
1. MONTREAL, **Johnny Gagnon** 3 (Marty Burke, Georges Mantha) 5:15
Penalties — Graham C, S. Mantha M

SECOND PERIOD
2. MONTREAL, **Georges Mantha** 4 (Pit Lepine) 7:29
Penalties — Wentworth C, Bostrom C, Joliat M

THIRD PERIOD
3. CHICAGO, **Mush March** 3 (Johnny Gottselig) 16:20
4. CHICAGO, **Stew Adams** 3 (Tom Cook) 17:07
Penalties — Gottselig C, S. Mantha M 2, Lesieur M, Romnes C


FIRST OVERTIME PERIOD
NO SCORING
Penalties — Lesieur M

SECOND OVERTIME PERIOD
NO SCORING
Penalties — Wentworth C

THIRD OVERTIME PERIOD
5. CHICAGO, **Cy Wentworth** 1 (Stew Adams) 13:50 **GWG**
Penalties — Morenz M, Abel C, March C
GOALTENDERS — CHICAGO, Charlie Gardiner; MONTREAL, George Hainsworth
Officials: Bobby Hewitson, Alex Romeril
13 000 at Montreal Forum

3

Tuesday, April 14
CHICAGO 0 @ MONTREAL 2



FIRST PERIOD
NO SCORING
Penalties — Abel C, Morenz M, Cook C

SECOND PERIOD
1. MONTREAL, **Johnny Gagnon** 6 (Aurel Joliat) 9:59 **GWG**
Penalties — March C, Leduc M

THIRD PERIOD
2. MONTREAL, **Howie Morenz** 1 (unassisted) 15:27
Penalties — Ripley C, Wasnie M, Graham C, Lepine M 2
GOALTENDERS — CHICAGO, Charlie Gardiner; MONTREAL, George Hainsworth
Officials: Bobby Hewitson, Alex Romeril
13 000 at Montreal Forum

5

Sunday, April 5
MONTREAL 1 @ CHICAGO 2 DOUBLE OVERTIME



FIRST PERIOD
NO SCORING
Penalties — Morenz M, Wentworth C

SECOND PERIOD
1. CHICAGO, **Stew Adams** 2 (unassisted) 11:45
Penalties — Graham C, Larochele M, March C


THIRD PERIOD
2. MONTREAL, **Nick Wasnie** 3 (Widor Larochele) 12:10
Penalties — S. Mantha M 2, Cook C (major)

FIRST OVERTIME PERIOD
NO SCORING
Penalties — S. Mantha M, Ingram C, Larochele M

SECOND OVERTIME PERIOD
3. CHICAGO, **Johnny Gottselig** 2 (unassisted) 4:50 **GWG**
Penalties — None
GOALTENDERS — MONTREAL, George Hainsworth; CHICAGO, Charlie Gardiner
Officials: Bobby Hewitson, Alex Romeril
17 500 at Chicago Stadium

2

Saturday, April 11
CHICAGO 2 @ MONTREAL 4



FIRST PERIOD
1. CHICAGO, **Johnny Gottselig** 3 (Vic Ripley) 1:32
2. CHICAGO, **Ty Arbour** 1 (Frank Ingram) 13:57
Penalties — Couture C, Burke M, Leduc M March C (majors)

SECOND PERIOD
3. MONTREAL, **Johnny Gagnon** 4 (Albert Leduc) 4:34
Penalties — Gagnon M, Gottselig C, Graham C 2, Bostrom C, Abel C, Larochele M

THIRD PERIOD
4. MONTREAL, **Johnny Gagnon** 5 (Nick Wasnie) 4:25
5. MONTREAL, **Pit Lepine** 3 (Johnny Gagnon) 10:55 **GWG**
6. MONTREAL, **Pit Lepine** 4 (Aurel Joliat) 17:26
Penalties — Bostrom C, S. Mantha M
GOALTENDERS — CHICAGO, Charlie Gardiner; MONTREAL, George Hainsworth
Officials: Bobby Hewitson, Alex Romeril
At Montreal Forum

4



© Steve Lansky 2014

bigmouthsports.com

NHL and the word mark and image of the Stanley Cup are registered trademarks and the NHL Shield and NHL Conference logos are trademarks of the National Hockey League. All NHL logos and marks and NHL team logos and marks as well as all other proprietary materials depicted herein are the property of the NHL and the respective NHL teams and may not be reproduced without the prior written consent of NHL Enterprises, L.P. Copyright © 2014 National Hockey League. All Rights Reserved.